



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 519

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 1966**

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 519

1964

I. Nos. 7496-7510

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 28 November 1964 to 3 December 1964*

	<i>Page</i>
No. 7496. Malawi:	
Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Zomba, 4 August 1964	3
No. 7497. Malta:	
Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Valletta, 29 September 1964	7
No. 7498. Zambia:	
Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Lusaka, 26 October 1964	11
No. 7499. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency and Universal Postal Union and Libya:	
Agreement concerning technical assistance. Signed at Tripoli, on 28 June 1964	14
No. 7500. United Nations Special Fund and Romania:	
Agreement concerning assistance from the Special Fund. Signed at Bucharest, on 24 October 1964	29
No. 7501. United Nations and India:	
Agreement concerning the Demographic Training and Research Centre, Chembur, Bombay. Signed at New Delhi, on 20 and 25 November 1964 . . .	47

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 519

1964

I. Nos 7496-7510

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 28 novembre 1964 au 3 décembre 1964*

	<i>Pages</i>
N° 7496. Malawi:	
Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte des Nations Unies. Zomba, 4 août 1964	3
N° 7497. Malte:	
Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte des Nations Unies. La Valette, 29 septembre 1964	7
N° 7498. Zambie:	
Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte des Nations Unies. Lusaka, 26 octobre 1964	11
N° 7499. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique et Union postale universelle et Libye:	
Accord d'assistance technique. Signé à Tripoli, le 28 juin 1964	15
N° 7500. Fonds spécial des Nations Unies et Roumanie:	
Accord relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Bucarest, le 24 octobre 1964	29
N° 7501. Organisation des Nations Unies et Inde:	
Accord relatif au Centre de formation et de recherche démographiques de Chembur (Bombay). Signé à New Delhi, les 20 et 25 novembre 1964	47

No. 7502. International Bank for Reconstruction and Development and Pakistan:	<i>Page</i>
Guarantee Agreement— <i>Fifth Industrial Credit and Investment Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and the Pakistan Industrial Credit and Investment Corporation Limited). Signed at Washington, on 30 June 1964	57
No. 7503. International Bank for Reconstruction and Development and Peru:	
Loan Agreement— <i>Paita Port Project</i> (with related letter and annexed Loan Regulations No. 3). Signed at Washington, on 22 April 1964	95
No. 7504. Hungary and India:	
Cultural Agreement. Signed at New Delhi, on 30 March 1962	119
No. 7505. Hungary and Guinea:	
Agreement concerning cultural relations. Signed at Conakry, on 12 January 1960	131
No. 7506. Hungary and Romania:	
Agreement concerning co-operation in matters of social policy. Signed at Budapest, on 7 September 1961	141
No. 7507. Hungary and Indonesia:	
Treaty of Friendship and Co-operation. Signed at Djakarta, on 23 August 1961	163
No. 7508. Hungary and Mongolia:	
Consular Convention. Signed at Budapest, on 10 July 1963.	173
No. 7509. Hungary and Yugoslavia:	
Agreement concerning plant protection. Signed at Budapest, on 6 December 1957	215
No. 7510. Hungary and Yugoslavia:	
Treaty concerning mutual legal assistance. Signed at Belgrade, on 7 May 1960	237

	<i>Pages</i>
N° 7502. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pakistan:	
Contrat de garantie — <i>Cinquième projet relatif au crédit et aux investissements industriels</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et la Pakistan Industrial Credit and Investment Corporation Limited). Signé à Washington, le 30 juin 1964 .	57
N° 7503. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou:	
Contrat d'emprunt — <i>Projet relatif au port de Paita</i> (avec lettre y relative et, en annexe, le Règlement n° 3 sur les emprunts). Signé à Washington, le 22 avril 1964	95
N° 7504. Hongrie et Inde:	
Accord de coopération culturelle. Signé à New Delhi, le 30 mars 1962	119
N° 7505. Hongrie et Guinée:	
Convention culturelle. Signée à Conakry, le 12 janvier 1960	131
N° 7506. Hongrie et Roumanie:	
Convention de collaboration dans le domaine des assurances sociales. Signée à Budapest, le 7 septembre 1961	141
N° 7507. Hongrie et Indonésie:	
Traité d'amitié et de coopération. Signé à Djakarta, le 23 août 1961	163
N° 7508. Hongrie et Mongolie:	
Convention consulaire. Signée à Budapest, le 10 juillet 1963	173
N° 7509. Hongrie et Yougoslavie:	
Accord relatif à la protection des végétaux. Signé à Budapest, le 6 décembre 1957 .	215
N° 7510. Hongrie et Yougoslavie:	
Traité d'assistance juridique réciproque. Signé à Belgrade, le 7 mai 1960 . .	237